



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR III

SARAJEVO, 30.09.2016.

BROJ/ NUMBER 1

DEMOGRAFIJA I SOCIJALNE STATISTIKE

DEMOGRAPHY AND SOCIAL STATISTICS

STATISTIKA NACIONALNIH ZDRAVSTVENIH RAČUNA

National Health Accounts Statistics

Agencija za statistiku BiH u ovom saopćenju predstavlja podatke Nacionalnih zdravstvenih računa (NHA) za BiH koji su pripremljeni od strane Radne grupe za Nacionalne zdravstvene račune Bosne i Hercegovine.

Podaci dati u ovom saopćenju predstavljaju agregirane podatke entitetskih zavoda za statistiku Federacije BiH i Republike Srpske, te Brčko distrikta.

Ove godine se objavljuju podaci za 2014. godinu, i to za: ukupnu potrošnju u zdravstvu po namjenama zdravstvene zaštite i po izvorima finansiranja (HCxHF), ukupnu potrošnju u zdravstvu po namjenama zdravstvene zaštite i pružiocima zdravstvenih usluga (HCxHP) i tekuće izdatke u zdravstvu po pružiocima usluga zdravstvene zaštite i izvorima finansiranja (HPxHF), koji su u skladu sa Međunarodnom klasifikacijom za zdravstvene račune – ICHA.

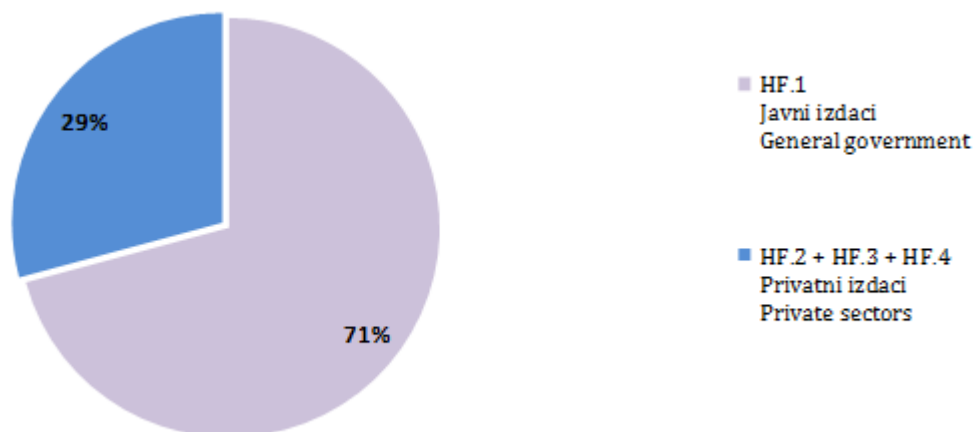
Agency for Statistics of BiH in this press release presents the data regarding National Health Accounts (NHA) for BiH which are prepared by the Working group for National Health Accounts.

This press release is a result of aggregation of data from entities statistical offices of Federation of BiH and Republic of Srpska and Brcko District.

This year, data for the year 2013 is published for: total expenditures in health care sector divided by purpose of health care and sources of funding (HCxHF), total consumption in health care sector by purpose of health care and health care providers (HCxHP) and current expenditures in health care sector by providers of health care and sources of funding (HPxHF), which are in accordance with the International Classification for Health Accounts - ICHA.

Grafikon 1. Javna i privatna potrošnja u zdravstvu u BiH 2014. godine (%)

Graph 1. Public and private expenditure for health in BiH in 2014 (%)

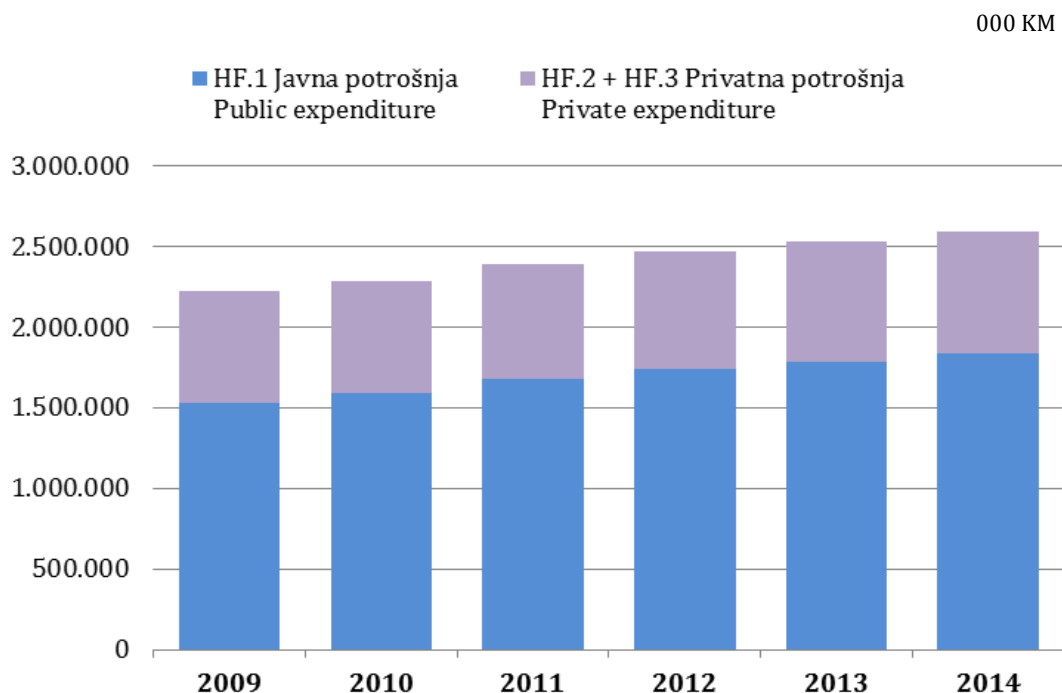


Ukupni izdaci u zdravstvu u BiH u 2014. godini su iznosili 2 milijarde 587 miliona KM, od čega su 71% bili javni, a 29% privatni izdaci. Javno zdravstvo u BiH se finansira uglavnom iz obaveznog zdravstvenog osiguranja, dok je udio budžetskih sredstava u javnom zdravstvu veoma nizak (općinskih, kantonalnih, entitetskih, te državnog budžeta).

Gotovo sva privatna potrošnja otpada na direktne izdatke domaćinstva, dok samo mali dio privatne potrošnje ide na dobrovoljno plaćanje zdravstvene zaštite. U direktne izdatke domaćinstva, odnosno plaćanje „iz džepa“ spadaju formalna i neformalna plaćanja. Formalna plaćanja obuhvataju participaciju u javnim zdravstvenim uslugama i participaciju za lijekove, druga direktna plaćanja kod privatnih zdravstvenih radnika (zubari, specijalisti, dijagnostika, kupovina naočala i sl.) i plaćanje za lijekove bez recepta i druga terapijska pomagala. Neformalna plaćanja su najveća za bolničke usluge, a odnose se na nezakonito plaćanje zdravstvene usluge.

Grafikon 2. Javna i privatna potrošnja u zdravstvu u BiH u periodu 2009-2014. godine

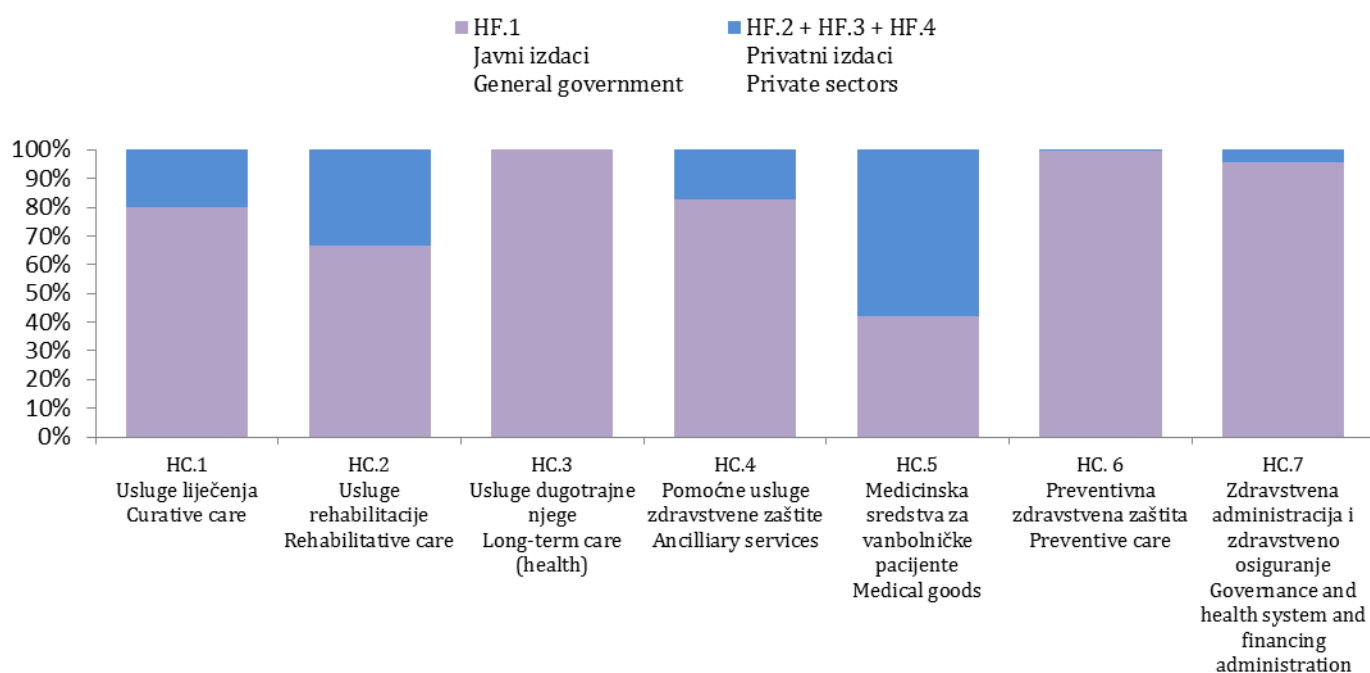
Graph 2. Public and private health expenditure in BiH in the period 2009-2014



U BiH potrošnja u zdravstvu kontinuirano raste. U 2009. godini, ukupna potrošnja u zdravstvu je iznosila 2 milijarde 223 miliona KM, što je za oko 365 miliona manje nego u 2014. godini.

Grafikon 3. Javna i privatna potrošnja u zdravstvu po namjenama u BiH 2014. godine

Graph 3. Public and private expenditure for health by functions in BiH in 2014



Usluge rehabilitacije, preventivne zdravstvene zaštite i zdravstvene administracije se gotovo isključivo finansiraju iz javnih izdataka, dok se medicinska sredstva za vanbolničke pacijente u većoj mjeri finansiraju iz privatnih izdataka, odnosno iz direktnih izdataka domaćinstava.

Tabela 1. Ukupna potrošnja za zdravstvo po namjenama zdravstvene zaštite i pružiocima zdravstvenih usluga u BiH u 2014. godini

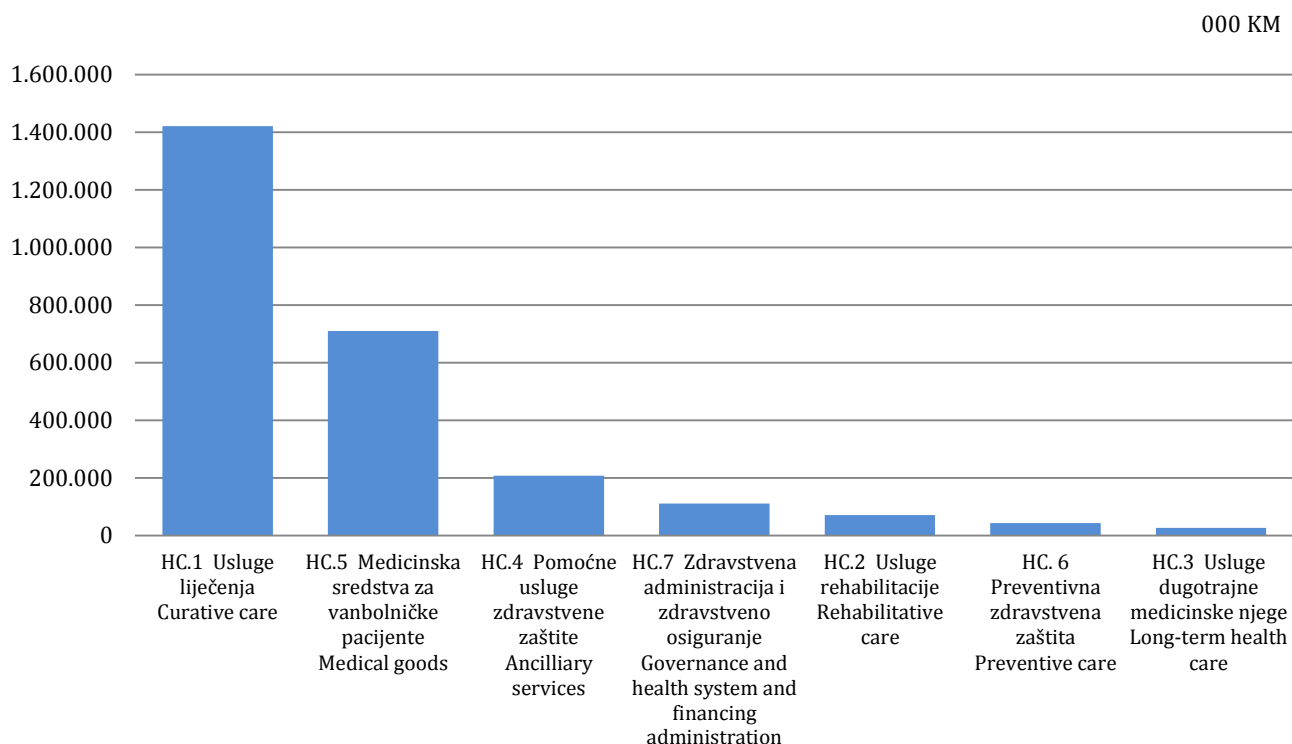
Table 1. Total expenditure on health by function of care and by providers in BiH in 2014

000 KM

<p>Namjene zdravstvene zaštite (ICHA-HC) x Pružaoци usluga zdravstvene zaštite (ICHA-HP) <i>Health care functions (ICHA-HC) x Providers of health care (ICHA-HP)</i></p>	<p>Svi izvori finansiranja <i>All financing schemes</i></p>	<p>HP. 1 Bolnice <i>Hospitals</i></p>	<p>HP. 2 Ustanove za dugoročnu medicinsku njegu i boravak pacijenata <i>Residential long-term care facilities</i></p>	<p>HP. 3 Pružaoци usluga ambulantne zdravstvene zaštite <i>Providers of ambulatory health care</i></p>	<p>HP. 4 Pomoćne usluge <i>Providers of ancillary services</i></p>	<p>HP. 5 Maloprodaja i drugi provajderi medicinske robe <i>Retailers and other providers of medical goods</i></p>	<p>HP. 6 Davaoci preventivne zdravstvene zaštite <i>Providers of preventive care</i></p>	<p>HP. 7 Upravljanje zdravstvenim sistemom i zdravstvenim osiguranjem <i>Providers of health care system administration and financing</i></p>	<p>HP. 8 Ostali davaoci - ostatak ekonomije <i>Rest of the economy</i></p>	<p>HP. 9 Strani davaoci usluga - ostatak svijeta <i>Rest of the world</i></p>
<p>Sve funkcije zdravstvene zaštite <i>All functions</i></p>	2.587.624	930.661	5.384	722.357	45.197	707.022	12.824	110.691	18.498	34.990
<p>HC.1 Usluge liječenja <i>Curative care</i></p>	1.421.598	850.598	624	538.208	0	0	223	0	0	31.946
<p>HC.2 Usluge rehabilitacije <i>Rehabilitative care</i></p>	70.978	41.487	2.265	27.225	0	0	0	0	0	0
<p>HC.3 Usluge dugotrajne medicinske njege <i>Long-term care (health)</i></p>	26.360	5.855	2.495	88	0	0	0	0	17.923	0
<p>HC.4 Pomoćne usluge zdravstvene zaštite <i>Ancillary services</i></p>	207.054	31.016	0	126.375	45.197	0	1.423	0	0	3.044
<p>HC.5 Medicinska sredstva za vanbolničke pacijente <i>Medical goods</i></p>	707.022	0	0	0	0	707.022	0	0	0	0
<p>HC. 6 Preventivna zdravstvena zaštita <i>Preventive care</i></p>	43.921	1.706	0	30.461	0	0	11.179	0	575	0
<p>HC.7 Zdravstvena administracija i zdravstveno osiguranje <i>Governance and health system and financing administration</i></p>	110.691	0	0	0	0	0	0	110.691	0	0

Grafikon 4. Potrošnja u zdravstvu prema namjenama zdravstvene zaštite u BiH za 2014. godinu

Graph 4. Expenditure on health by health care functions in BiH in 2014



Grafikon 5. Tekući izdaci za zdravstvo prema pružiocima usluga zdravstvene zaštite u BiH u 2014. godini

Graph 5. Current expenditure on health by health care providers in BiH for 2014

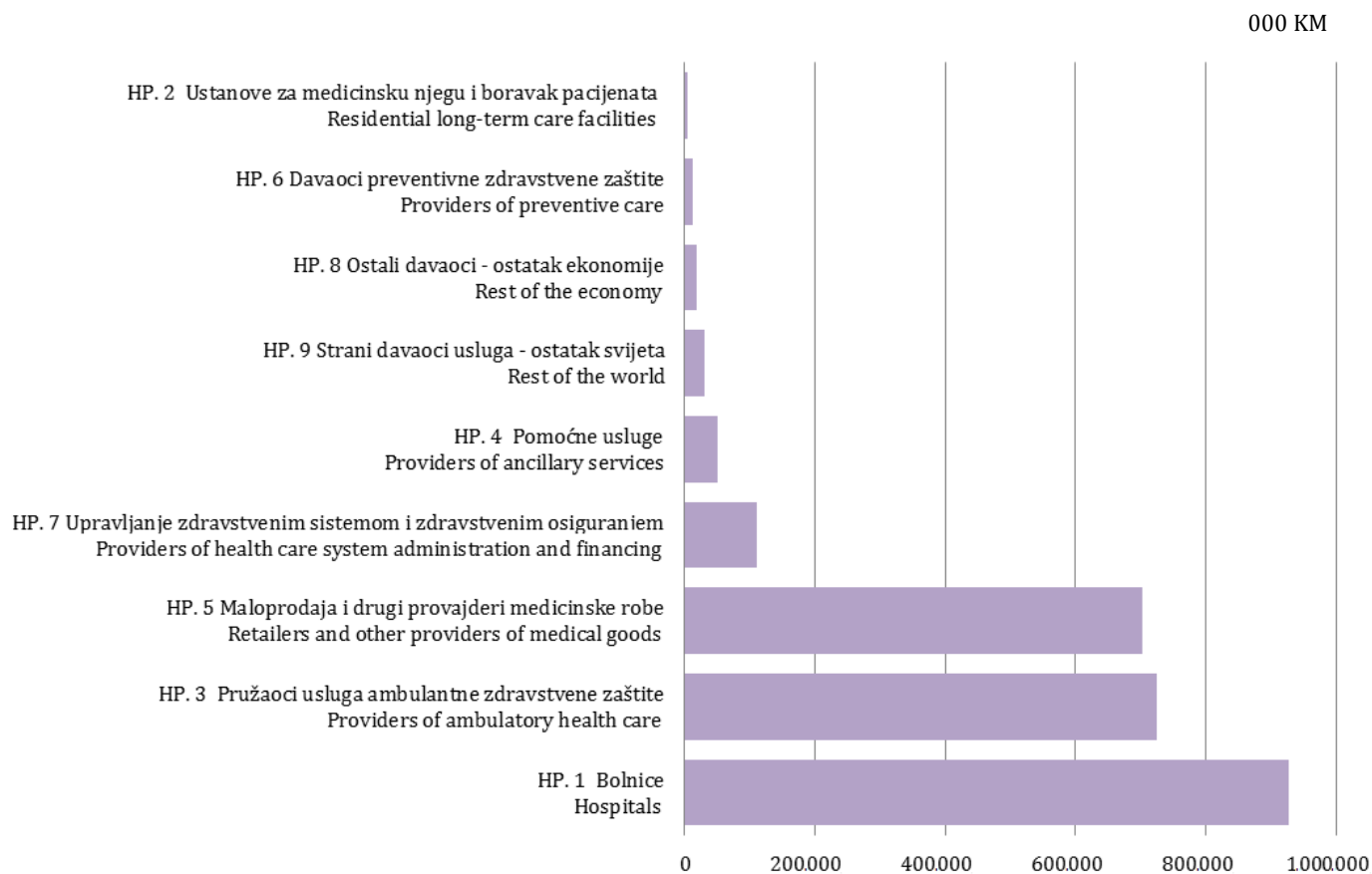


Tabela 2. Tekući izdaci za zdravstvo prema pružiocima usluga zdravstvene zaštite i izvorima finansiranja, u BiH 2014. godine

Table 2. Current expenditure on health by health care providers and sources of financing in BiH, in 2014

	000 KM		
Pružaoци usluga zdravstvene zaštite (ICHA-HP) x Izvori finansiranja (ICHA-HF) <i>Providers of health care (ICHA-HP) x Health care financing schemes (ICHA-HF)</i>	Svi izvori finansiranja <i>All financing schemes</i>	HF.1 Javni izdaci <i>Public expenditure</i>	HF.2 + HF.3 + HF.4 Privatni izdaci <i>Private expenditure</i>
Svi izvori finansiranja <i>All financing schemes</i>	2.587.624	1.831.483	756.142
HP.1 Bolnice <i>Hospitals</i>	931.589	774.665	156.925
HP.2 Ustanove za medicinsku njegu i boravak pacijenata <i>Residential long-term care facilities</i>	5.384	3.119	2.265
HP.3 Pružaoци usluga ambulantne zdravstvene zaštite <i>Providers of ambulatory health care</i>	722.225	565.868	156.357
HP.4 Pomoćne usluge <i>Providers of ancillary services</i>	44.401	18.779	25.621
HP.5 Maloprodaja i drugi distributeri medicinske robe <i>Retailers and other providers of medical goods</i>	707.022	297.147	409.876
HP.6 Davaoci preventivne zdravstvene zaštite <i>Providers of preventive care</i>	12.824	12.365	460
HP.7 Upravljanje zdravstvenim sistemom i zdravstvenim osiguranjem <i>Providers of health care system administration and financing</i>	110.691	106.053	4.638
HP.8 Ostali davaoci (ostatak ekonomije) <i>Rest of the economy</i>	18.498	18.498	0
HP.9 Strani davaoci usluga (ostatak svijeta) <i>Rest of the world</i>	34.990	34.990	0

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Cilj istraživanja

Nacionalni zdravstveni računi (NHA) predstavljaju zdravstvene račune jedne države ili regije urađene prema metodologiji Sistema zdravstvenih računa – SHA. SHA obuhvata niz vrlo detaljnih i preciznih klasifikacija izvora finansiranja, pružaoca i namjena u zdravstvu, čijim se kombinovanjem u tabelama i unosom odgovarajućih izdataka dobija pregled strukture zdravstvene potrošnje. Izdaci za zdravstvo obuhvataju sve izdatke za aktivnosti čija je primarna uloga obnavljanje, poboljšavanje i održavanje zdravlja populacije, uključujući ublažavanje posljedica lošeg zdravlja kroz primjenu odgovarajućeg zdravstvenog znanja (medicina, njega, tradicionalna i alternativna medicina).

Međunarodna klasifikacija za zdravstvene račune - ICHA se dijeli na tri osnovne klasifikacije: Klasifikaciju namjena/funkcija zdravstvene zaštite (ICHA-HC), Klasifikaciju davaoca usluga zdravstvene zaštite (ICHA-HP) i Klasifikaciju izvora finansiranja zdravstvene zaštite (ICHA-HF).

Izveštavanje NHA u državama EU reguliše posebna regulativa Evropske Unije za područje statistike javnog zdravstva (*EU Official Journal*, 31.12.2008. 354/77), koja propisuje pravni okvir za cijelo područje zdravstvene statistike, a ujedno se odnosi i na istraživanje NHA.

Institucije uključene u proces kreiranja NHA, protok i slanje podataka između institucija, vremenski rokovi za slanje i diseminaciju podataka su jasno definisani u dokumentu „Smjernice za razvoj NHA u BiH“, koji je nastao kao rezultat Projekta „Reforma javnog zdravstva II“, kojeg je finansirala Evropska Unija u periodu od 2012. do 2013. godine.

Izvori podataka

Izvori podataka za NHA u BiH su: Ministarstvo civilnih poslova BiH, Agencija za statistiku BiH, Direkcija za ekonomsko planiranje BiH, Agencija za osiguranje BiH, Ministarstvo finansija i trezora BiH, Agencija za lijekove i medicinska sredstva BiH, Federalno ministarstvo zdravstva, Zavod za javno zdravstvo Federacije BiH, Kantonalna ministarstva zdravstva, Federalno ministarstvo finansija, Zavod zdravstvenog osiguranja i reosiguranja Federacije BiH, Kantonalni zavodi zdravstvenog osiguranja, Kantonalni zavodi za javno zdravstvo, Agencija za nadzor osiguranja Federacije BiH, Federalni zavod za statistiku FBiH, Republički zavod za statistiku Republike Srpske, Ministarstvo zdravlja i socijalne zaštite Republike Srpske, Institut za javno zdravstvo Republike Srpske, Ministarstvo finansija Republike Srpske, Fond zdravstvenog osiguranja Republike Srpske, Agencija za nadzor osiguranja Republike Srpske, Odjel za zdravstvo i druge usluge Vlade Brčko distrikta BiH, Zavod zdravstvenog osiguranja Brčko distrikta BiH, Ekspozitura Brčko distrikta – Agencija za statistiku BiH, Vlada Brčko distrikta BiH – Direkcija za finansije.

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

Purpose of the survey

National Health Accounts (NHA) represents medical accounts of one country or region done in accordance to the methodology of the System of Health Accounts (SHA). SHA includes a series of highly detailed and precise classifications of sources of financing, service providers and users in the system of healthcare and with combining the data in tables and entering the appropriate expenditure one gets overview of the structure of health care spending. Health expenditures include all expenditures for activities whose primary role is to restore, improve and maintain the health of the population, including mitigating of the consequences of ill-health through the application of appropriate health knowledge (medicine, nursing care, traditional and alternative medicine). International Classification for Health Accounts - ICHA is divided into three basic classifications: Classification of purposes/ functions of health care (ICHA-HC) Classification of provider of health care services (ICHA-HP) and classification of the sources of financing of a health care (ICHA-HF).

NHA reporting in EU members states is regulated with special regulation of the European Community for the field of public health statistics (EU Official Journal, 31/12/2008. 354/77), which provides a legal framework for the whole area of health statistics, and also applies to NHA survey.

The institutions involved in the process of creating NHA, its flow and dissemination between institutions, deadlines for sending and dissemination of data are clearly defined in the document "Guidelines for the development of NHA in BiH", which was created as a result of the Project "Reform of Public Health II", funded by the European Union in the period 2012-2013.

Sources of data

Data sources for NHA in BiH are: Ministry of Civil Affairs BiH, Agency for Statistics of BiH Directorate for Economic Planning BiH, Insurance Agency of BiH, Ministry of Finance and Treasury BiH, Agency for Medicinal Products and Medical Devices of BiH, Ministry of Health of FBiH, Public Health Institute of FBiH, cantonal ministries of Health, Ministry of Finance of FBiH, Health Insurance and reinsurance Institute of FBiH, cantonal institutions for Health Insurance, Cantonal Public Health Institutes, Insurance Supervisory Agency of FBiH, Institute of Statistics of FBiH, RS Institute of Statistics, Ministry of Health and Social Protection of RS, Institute for Public Health of RS, Ministry of Finance of the RS, Health Insurance Fund of the RS, Insurance Supervision Agency of the RS, Department of Health and other services of Brcko District Government, Health Insurance Institute of Brcko District, Brcko District Branch Office - Agency for Statistics of BiH, Brcko District Government - Department of Finance.

Javni izdaci

Izvori podataka za javne izdatke u zdravstvu su: godišnji budžetski izvještaji entitetskih i kantonalnih ministarstava zdravlja i Odjela za zdravstvo BD, izvještaji entitetskih i BD zavoda/fondova zdravstvenog osiguranja, entitetski/kantonalni zavodi/institut za javno zdravstvo i Odjel za zdravstvo BD za podatke o preventivnoj zdravstvenoj zaštiti i javnom zdravstvu, godišnje statističko istraživanje o kapitalnim ulaganjima koje provode entitetski zavodi za statistiku i BHAS/BD, te entitetska ministarstva finansija za podatke o javnim izdacima lokalne/općinske vlasti.

Privatni izdaci

Podaci o dobrovoljnom zdravstvenom osiguranju se dobijaju od Agencije za osiguranje BiH, te entitetskih agencija za nadzor osiguranja, a kroz izvještaje o premijama za zdravstveno osiguranje i riješenih šteta za zdravstveno osiguranje.

Podaci o izdacima domaćinstva iz džepa se dobijaju od Agencije za statistiku BiH, entitetskih i BD statističkih institucija, a iz Ankete o potrošnji domaćinstva, istraživanja u trgovini na malo - za podatke o lijekovima i drugoj medicinskoj robi, Godišnjeg finasijskog izvještaja svih javnih i privatnih pružaoaca usluga u djelatnosti Zdravstvo, Godišnjeg statističkog istraživanja o kapitalnim investicijama preduzeća registrovanih u djelatnosti Zdravstvo, te iz Nacionalnih računa.

Definicije

Međunarodna klasifikacija za zdravstvene račune - ICHA

Osnovne tri klasifikacije Sistema zdravstvenih računa obuhvataju slijedeće kategorije potrošnje za zdravstvo:

Klasifikacija namjena/funkcija zdravstvene zaštite - ICHA-HC

Osnovna je podjela na liječenje, rehabilitaciju, dugotrajnu zdravstvenu zaštitu, pomoćne usluge zdravstvene zaštite, medicinska sredstva za vanbolničke pacijente, preventivnu zdravstvenu zaštitu, te upravljanje zdravstvenim sistemom i osiguranjem. Svaka od tih kategorija dalje se dijeli na niz podkategorija. Liječenje uključuje bolničko liječenje, dnevno liječenje, vanbolničko liječenje, te liječenje u kući. Na isti način se dijeli i rehabilitacija i dugotrajna zdravstvena zaštita. Pomoćne usluge zdravstvene zaštite uključuju klinički laboratorij, dijagnostičko snimanje, transport pacijenata i hitnu pomoć, te ostale pomoćne usluge, dok su medicinska sredstva za vanbolničke pacijente podijeljena na lijekove i ostalu potrošnu robu, te medicinske uređaje i pomagala. Preventivna zdravstvena zaštita sadrži kategorije: zdravlje majki i djece, školsku medicinu, prevenciju zaraznih bolesti, prevenciju nezaraznih bolesti, medicinu rada, te ostale javnozdravstvene usluge. Neke od podkategorija se i dalje dijele, na primjer, vanbolničko liječenje na osnovne medicinske i dijagnostičke usluge, stomatološke usluge, ostale specijalizirane zdravstvene usluge i ostalo vanbolničko liječenje.

Public expenditures

Sources of data for public expenditures in the health sector are: the annual budget statements of the entity and cantonal ministries of health and the Department of Health of BD, reports from entity and BD institutes/health insurance funds, entity, cantonal institutes/Institute for Public Health and the Department of Health of BD for the information about preventive health care and public health, Annual statistical survey on capital investments undertaken by the entity statistical institutes and BHAS/BD and entity Ministries of Finance for the data on public expenditures of local/municipal authorities.

Private expenditures

Data on voluntary health insurance are obtained from the Insurance Agency of BiH and entity insurance supervisory agencies and through reports on health insurance premiums and claim settlements for health insurance.

Data on household expenditures are received from the Agency for Statistics of BiH, entity and BD statistical institutions, and from the Household Budget Survey, research in retail - for information about medicines and other medical goods, the Annual Financial Report of all public and private providers of services in the area of health care, the annual statistical survey of capital investments of enterprises registered in the medical sector, and from the National Accounts.

Definitions

International Classification for Health Accounts - ICHA

The three basic classifications of the System of Health Accounts include the following categories of health spending:

Classification of purpose/function of health care - ICHA-HC

The basic division is on treatment, rehabilitation, long-term health care, ancillary healthcare services, medical devices for out of hospital patient care, preventive health care and health system management and insurance. Each of these categories is further divided into a series of subcategories. Treatment involves hospitalization, day treatment, out of hospital treatment, and treatment in the home. Same sub categorization applies to rehabilitation and long-term health care. Ancillary healthcare services include clinical laboratory, diagnostic imaging, patient transport and emergency services, and other ancillary services, while medical devices for out of hospital patients are divided into drugs and other consumer goods, and medical devices and supplies. Preventive health care includes following categories: maternal and child health, school medicine, prevention of infectious diseases, prevention of non-infectious diseases, occupational health, and other public health services. Some of the subcategories are further divided, e.g. out of hospital treatment to: basic medical and diagnostic services, dental care, other specialized medical services and other out of hospital treatment.

Klasifikacija davaoca usluga zdravstvene zaštite – ICHA-HP

Glavna podjela obuhvata bolnice, ustanove za njegu i smještaj, davaoce vanbolničke zdravstvene zaštite, maloprodaju i druge dobavljače medicinskih sredstava, provođenje i administraciju javnozdravstvenih programa, upravljanje zdravstvenim sistemima i osiguranjem, ostale pružaoce zdravstvene zaštite, te inostrane pružaoce zdravstvene zaštite. Nadalje, bolnice uključuju opće, psihijatrijske i specijalne; ustanove za njegu i smještaj dijele se na ustanove za njegu, ustanove za osobe s mentalnim poremećajima i liječenje od ovisnosti, ustanove za starije i ostalo, dok se pružatelji vanbolničke zdravstvene zaštite dijele na ordinacije doktora medicine, ordinacije doktora dentalne medicine, ostale ordinacije, centre za vanbolničku zdravstvenu zaštitu, laboratorije, pružaoce njege u kući i ostale. Maloprodaja i drugi dobavljači medicinskih sredstava obuhvataju apoteke, maloprodaju i dobavljače optičkih pomagala, maloprodaju i dobavljače slušnih pomagala, te ostalo, a opća zdravstvena administracija i osiguranje dijele se na javnu administraciju, javno zdravstveno osiguranje, privatna osiguranja i ostalo.

Klasifikacija izvora finansiranja zdravstvene zaštite – ICHA-HF

Osnovna podjela obuhvata javni, privatni sektor i strane izvore finansiranja zdravstvene zaštite. U okviru javnog finansiranja postoji podjela na centralni, entitetski, kantonalni i lokalni nivo, kao i obavezno zdravstveno osiguranje, dok se privatni sektor dijeli na privatna zdravstvena osiguranja, direktno plaćanje domaćinstva za zdravstvenu zaštitu, odnosno izdaci domaćinstva iz džepa, neprofitne organizacije, te ustanove i preduzeća (izuzevši ona iz zdravstvenog osiguranja).

Skraćenice

NHA – Nacionalni zdravstveni računi

SHA – Sistem zdravstvenih računa

OECD – Organizacija za ekonomsku saradnju i razvoj

SZO – Svjetska zdravstvena organizacija

ICHA – Međunarodna klasifikacija za zdravstvene račune

HC – Klasifikacija namjena/funkcija zdravstvene zaštite

HF – Klasifikacija izvora finansiranja zdravstvene zaštite

HP – Klasifikacija pružaoca usluga zdravstvene zaštite

FS – Klasifikacija prihoda izvorima finansiranja

FP – Klasifikacija faktora za pružanje zdravstvene zaštite

Classification of health care providers - ICHA-HP

The main division includes hospitals, nursing care facilities and accommodation, providers of out of hospital health care, retail and other suppliers of medical devices, implementation and administration of public health programs, health systems management and insurance, other health care providers, and foreign health care providers. Furthermore, hospitals include general, psychiatric and special; institutions for care and accommodation are divided into nursing care facilities, institutions for people with mental disorders and addiction treatment, institutions for the elderly and others, while providers of out of hospital health care are divided into medical doctor clinics, dentist clinics, other clinics, centers for out of hospital health care, laboratories, home care providers and others. Retailers and other suppliers of medical devices include pharmacies, retailers and suppliers of optical aids, retailers and suppliers of hearing aids, and other things, while the general health administration and insurance are divided into public administration, public health insurance, private insurance, etc.

Classification of sources of financing health care - ICHA-HF

The basic division includes public, private sector and foreign sources of financing health care. In the context of public funding there is division between the central, entity, cantonal and local level, as well as mandatory health insurance, while the private sector is divided into private health insurance, direct payments for health care of the household, i.e. household expenditure out of pocket, nonprofit organizations, and institutions and companies (except those from the health insurance).

Abbreviations

NHA – National Health Accounts

SHA – System of health Accounts

OECD – Organisation for Economic Cooperation and Development

WHO – World Health Organization

ICHA – International Classification for Health Accounts

HC – Classification of health care Functions

HF – Classification of Health Care Financing Schemes

HP – Classification of health Care Providers

FS – Classification of Revenues of Health Financing Schemes

FP – Classification of the factors for the provision of a health protection

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara: Mr.sc Velimir Jukić, direktor
Person responsible: Mr.sc Velimir Jukić, Director

Saopćenje pripremila: Aida Eskić Pihljak i Gorana Knežević
Prepared by: Aida Eskić Pihljak and Gorana Knežević

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internet.
First Release data are also published on the Internet
